

## ES

### DESCRIPCIÓN

1. Sofá ideal para crear espacios de reflexión, creatividad y trabajo cooperativo, aprovechando los rincones del aula y los pasillos que no están en uso.

### ESTRUCTURA

1. Estructura interior de madera (12 mm contrachapado).
2. Poli-piel de PVC retardante al fuego (1,0 mm de grosor).
3. Espuma de alta densidad (50 mm de grosor / 35 Kg/m<sup>2</sup> de densidad).

## EN

### DESCRIPTION

1. Sofa ideal for creating spaces for reflection, creativity, and cooperative work, making use of unused classroom corners and hallways.

### STRUCTURE

1. Wooden inner structure (12 mm plywood).
2. Fire-retardant PVC faux leather (1.0 mm thickness).
3. High-density foam (50 mm thickness / 35 Kg/m<sup>2</sup> density).

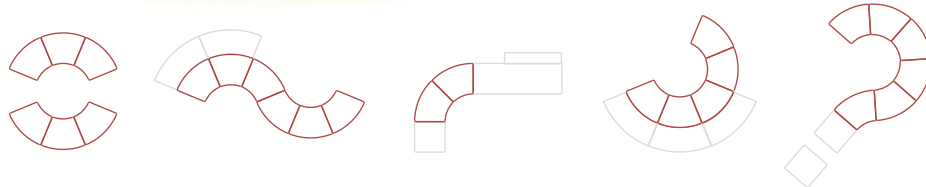
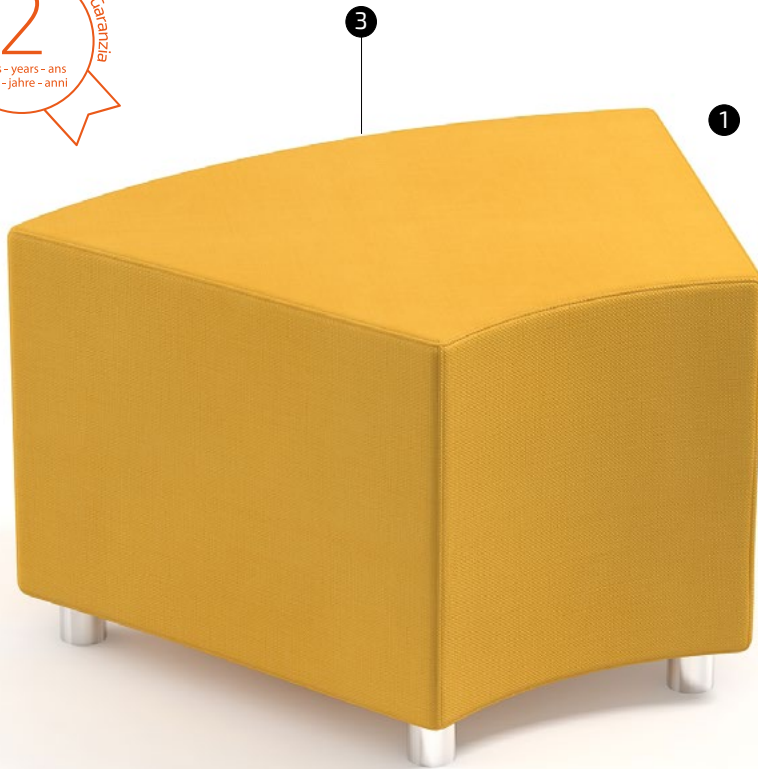
## FR

### DESCRIPTION

1. Canapé idéal pour créer des espaces de réflexion, de créativité et de travail coopératif, en profitant des coins de classe et des couloirs non utilisés.

### STRUCTURE

1. Structure intérieure en bois (contreplaqué de 12 mm).
2. Similicuir en PVC ignifuge (1,0 mm d'épaisseur).
3. Mousse haute densité (50 mm d'épaisseur / 35 Kg/m<sup>2</sup> de densité).



### COLOR · COLOR · COULEUR



10



78



66

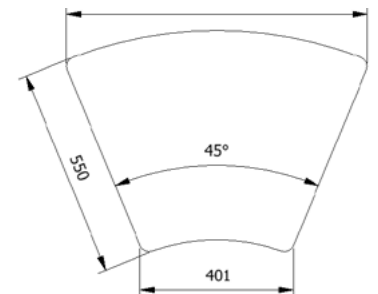
### EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE



Cantidad de bultos  
Number of packages  
Nombre de colis

2

### MEDIDAS · MEASUREMENT · MESURE



### MEDIDAS · MEASUREMENTS · MESURES



55 cm



40 cm



40 cm



15,60 Kg

### PESO · WEIGHT · POIDS

## CAT

### DESCRIPCIÓ

1. Sofà ideal per crear espais de reflexió, creativitat i treball cooperatiu, aprofitant els racons de l'aula i els passadissos que no s'utilitzen.

### ESTRUCTURA

1. Estructura interior de fusta (12 mm de contraplacat).
2. Poli-pell de PVC ignífuga (1,0 mm de gruix).
3. Escuma d'alta densitat (50 mm de gruix / 35 Kg/m<sup>2</sup> de densitat).

## DE

### BESCHREIBUNG

1. Sofa, ideal zur Schaffung von Räumen für Reflexion, Kreativität und kooperatives Arbeiten, indem ungenutzte Ecken im Klassenzimmer und Flure genutzt werden.

### STRUKTUR

1. Innenstruktur aus Holz (12 mm Sperrholz).
2. Feuerhemmendes PVC-Kunstleder (1,0 mm Dicke).
3. Hochdichter Schaumstoff (50 mm Dicke / 35 Kg/m<sup>2</sup> Dichte).

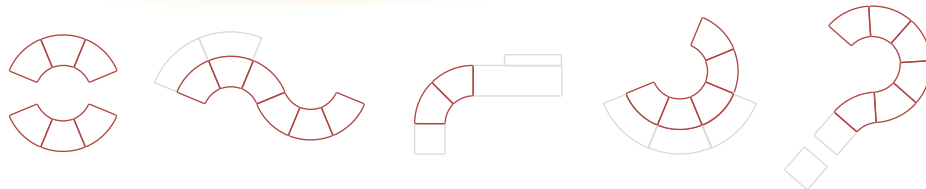
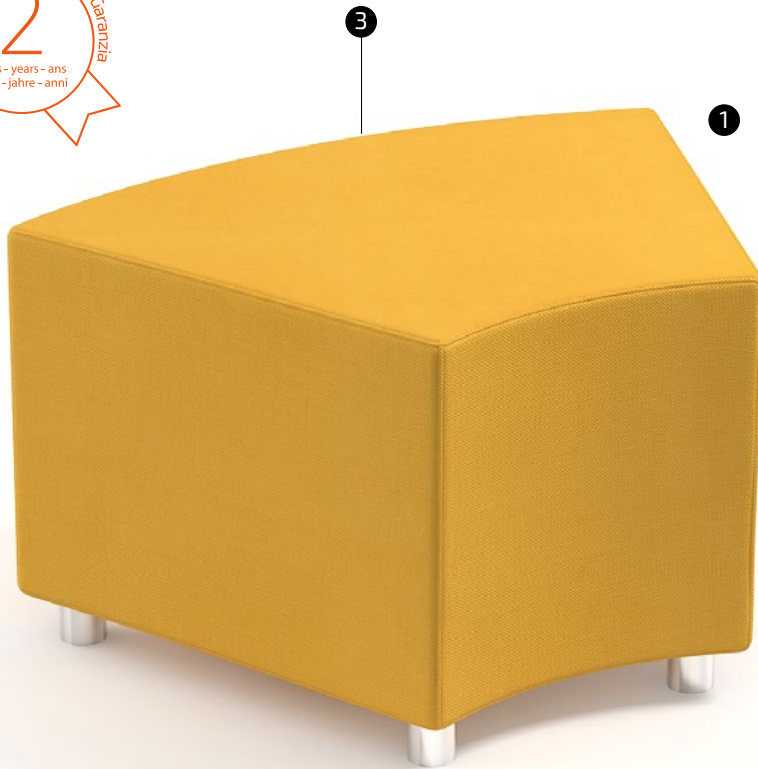
## IT

### DESCRIZIONE

1. Divano ideale per creare spazi di riflessione, creatività e lavoro cooperativo, sfruttando gli angoli delle aule e i corridoi non utilizzati.

### STRUTTURA

1. Struttura interna in legno (12 mm multistrato).
2. Fintapelle in PVC ignifuga (1,0 mm di spessore).
3. Schiuma ad alta densità (50 mm di spessore / 35 Kg/m<sup>2</sup> di densità).



### COLOR · FARBE · COLORE



10



78



66

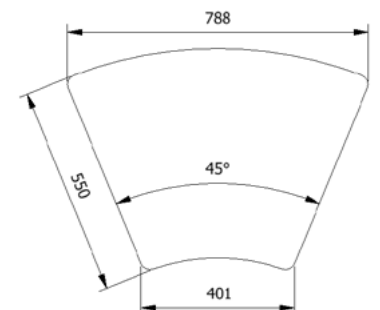
### EMBALATGE · VERPACKUNG · IMBALLAGGIO



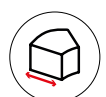
Quantitat de paquets  
Anzahl der Pakete  
Numero di pacchi

2

### MESURES · MESSUNG · MISURAZIONE



### MESURES · MESSUNG · MISURAZIONE



55 cm



40 cm



40 cm



15,60 Kg

### PES · GEWICHT · PESO

## ES

### INFORMACIÓN

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro. Uso interior.

### ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende.

### MONTAJE

Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

### MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

### CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

### GARANTÍA

2 años de garantía limitada.

## CAT

### INFORMACIÓ

Llegeixi totes les instruccions abans de començar l'assemblatge. Guardeu les instruccions per a un futur ús. Ús interior.

### ADVERTÈNCIA

Utilitzeu només segons el previst.

### MUNTATGE

Seguiu les instruccions de muntatge adjuntes.

### MANTENIMENT

S'han de realitzar tasques de manteniment periòdiques revisant l'estat del producte. Verifiqueu que el producte estigui en bon estat i funcioni correctament. Comproveu si hi ha trencaments periòdicament. Retireu el producte de l'ús quan es presenti alguna condició que pugui considerar-se perillosa.

### CUIDAT I NETEJA

Netegeu la unitat amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugueu bé. No utilitzeu netejadors abrasius, lleixius, solvents químics ni detergents forts.

### GARANTIA

Garantia limitada de 2 anys.

## EN

### INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use. Indoor use.

### WARNING

Use only as intended.

### ASSEMBLY

Follow the attached assembly instructions.

### MAINTENANCE

Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

### CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

### WARRANTY

2-year limited warranty.

## DE

### INFORMATIONEN

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

### WARNUNG

Nur wie vorgesehen verwenden.

### MONTAGE

Befolgen Sie die beiliegenden Montageanleitungen.

### WARTUNG

Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, indem der Zustand des Produkts überprüft wird. Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie regelmäßig auf Brüche. Entfernen Sie das Produkt aus dem Gebrauch, wenn eine Bedingung vorliegt, die als unsicher angesehen werden kann.

### PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie die Einheit mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und mildem Seifenreiniger. Trocknen Sie gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

### GARANTIE

2 Jahre eingeschränkte Garantie.

## FR

### INFORMATIONS

Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future. Utilisation intérieure.

### AVERTISSEMENT

Utiliser uniquement comme prévu.

### ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage ci-jointes.

### ENTRETIEN

Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

### GARANTIE

Garantie limitée de 2 ans.

## IT

### INFORMAZIONI

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro. Uso interno.

### AVVERTENZA

Utilizzare solo come previsto.

### MONTAGGIO

Seguire le istruzioni di montaggio allegate.

### MANUTENZIONE

È necessario eseguire periodicamente attività di manutenzione controllando lo stato del prodotto. Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni e funzioni correttamente. Controllare periodicamente la presenza di rotture. Rimuovere il prodotto dall'uso quando si presenta una condizione che potrebbe essere considerata insicura.

### CURA E PULIZIA

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare bene. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

### GARANZIA

Garanzia limitata di 2 anni.



Futuras actualizaciones  
Future updates  
Mises à jour futures

Futures actualitzacions  
Zukünftige Aktualisierungen  
Aggiornamenti futuri



Calidad certificada  
Certified quality  
Qualité certifiée

Qualität certificada  
Zertifizierte Qualität  
Qualità certificata



Mirplay colabora con la ong:  
Mirplay collaborates with ngo:  
Mirplay partecipa à l'ong:

Mirplay collabora amb l'ong:  
Mirplay arbeitet mit der ngo zusammen:  
Mirplay collabora con l'ong: